

1/K 263a

112486

٤ عارف البريس عن طفولته وشبابه وترحيله والحروب والفن والمرأة:

اللوحة العربية لم تُضف شياً إلى الحدائث الغربية
التي لا تزال دليلنا حتى إلى تراثنا وهويتنا المشرقية

عارف البريس

عنه

بعده تأتي الحصص الدراسية إلى حين وقت الغداء المرفق مع صلاة، ومساءً نشأ في القداس، والرهبان من حولي لا يبتسمون، حيث يسود مناخ من الهيمنة بالصمت، ومخالفة القوانين تعني قصاصاً مريعاً. هذا الطقس الصارم ردي بالمقابل إلى الصفاء، وسكون النفس، وبالْحَقِيقَةُ أدين له بالكثير عبر مسار حياتي، وإلى الآن.

بلا قاعدة

● من تتذكر من رفاق الصف؟
- جوزف هراوي، ورميو لهود، وآخرين، وكان عديد الصف يتألف من عشرين طالباً، أشبه بصف من العسكر. تلك السنة انتهت ولم أعد إلى عينطورة. وفي الصيف التالي انزلت في قيو في عاليه، وابتدأت بالرسم الجسدي من دون توجيه، أو استناد إلى أي قاعدة.

● ما كانت عليه تلك الأعمال؟
- هي أول إرادة تعبير تخرق الصمت، والمقدس، والنايت، رسمت فيها العري، كانت أعمالاً تجريبية، نوعاً من لحظات التفجر، وكانت مصادقة ان زارت والدتي صحافية من جريدة «أوريان» هي أرليت ليفي، وعلى هامش الحديث مع والدتي، رأت ليفي أعمالاً في القيو بالأسود، والأبيض، والباستيل، وهي تدور عن لبيدواي الجنس، والغرائز، وسفينة الاحلام...

● لماذا الجنس أولاً؟
- أتذكر المهجريين البولونيين في «ذوق مكاييل»، وأتذكر مشاوير النزهات التي كانت تقودنا إلى هناك، وكيف كانت عيوننا تطير مع الشقراوت، وأحاديثنا عن المغامرات مع البولونيات المحتررات، وربما هذا ما انعكس حينها في الأعمال التجريبية على الورق، إلى مقاربة النسب الفكرية، والروحية بين الشرق والغرب.

● تتكلم في مرحلة شديدة المحافظة اجتماعياً؟

- والدة تقبلت ذلك على مضمض، وحين أطلعت أرليت ليفي على رسومي كانت بقصد التعبير عن تذرهما من أنني أضيع وقتي في الرسوم، والهرب من الدرس، ومن أنني أعيش في عزلة قد تقودني إلى الجنون، فما كان من ليفي إلا ان عادت لزيارتنا مرة ثانية برفقة جورج سير، وفكتور حكيم، وهنري ساريغ المدير العام للأثار في الشرق الأوسط. هؤلاء شروحو لوالدتي أهمية عملي، ومن أنشئ أرىم بأسلوب معاصر جداً، وحضروا لي أول معرض في «الوست هول»، في الجامعة الأميركية عام ١٩٤٨، وكانت مصادفة أخرى انعقاد الاجتماع الثاني «للاونيسكو» في لبنان، ويزور لبنان المدير العام للمنظمة هوليان هلسكي، وتبرمج زيارة له للجامعة بجول خلالها على المعرض، وتقرر دعوتي للمعرض في «الاونيسكو».

● كيف تقبل الوسط الفني معرضك الأول؟
- أذكر ان فيصر الجميل، ومصطفى فروخ، وعمر الأنسي، وعزت خورشيد، وسواهم كانت عندهم علامة استفهام كبيرة، ودهشة بأن تعرض رسومي كأعمال فنية، وهي بالنسبة لهم مجرد «خربشات»، وهذيان»، هذا قبل أن يتناول المعرض نقاد «الاونيسكو»، فتتبدل الآراء إيجابياً، وبدأت أشعر بالحرج لأنني لم أدرس المادة، ولم يكن لدي أي فكرة عن تطورهما، وأفاقها، ووقعت في حيرة كبيرة من امري، قبل أن أقرر السفر إلى افريقيا، والعمل مع والدي في التجارة.

● ماذا أعطتك افريقيا؟
- الكثير، والكثير. كانت لي تجربة مع النحاتين البدائيين، وجرأتهم في التعامل مع الإزامل، ونحت الخشب، والعقوية التي يعملون بها.

● والتجارة؟
- فسلت في تجربة تجارية وخسرت والدي خمسة ملايين فرنك، وسرقت، ونهبت في المحل التجاري، وقرر والدي تسفيرني

عارف الرئيس أحد أبرز رواد الحركة التشكيلية في لبنان والعالم العربي. انطلق الرئيس بالرسم منذ الخمسينات واختير مدارس وتيارات عدة، وطور تجربته في مناخات مختلفة، يتميز بنفس مبتا فيزيقي يرى إلى الشخصي من خلال الكون والماورائيات ويسمح دائماً لهذا الشخصي والفردى بقلقه ونزوعاته بالظهور واتخاذ حيز خاص به دائماً.

«المستقبل» التقت الرئيس وكان هذا الحوار.

يقظان التقى

● ما هو الأساس الذي كان في تحديد خيارك الفني التشكيلي؟
- الأساس كان تأثري بالحرب العالمية الثانية، واخيار الراديو حول التدمير، والجرائم النازية ضد شعوب أوروبا. هذا كان يدهشني، ويفرغني لجهة الخسائر الفادحة البشرية، والمادية التي سببتها الحرب، مما خلق في مزيجاً من الملغ، والدهشة.

● تتحدث عن سن المراهقة؟
- نعم، فأنا من مواليد العام ١٩٢٨، لكن هذا لم يمنع من التحسس بعمق مأساة الحرب، ولو كان ذلك بالحدس، وفي تلك المرحلة كان والدي مهاجراً إلى السنغال، وكنا نعيش حقداً ما على الاستعمار في المنطقة، على الأقل سرياً، وأذكر في هذه المرحلة كنت أخشى أن أفتح أي حديث سياسي مع أي كان قريباً، أم بعيداً، حيث تربيت في محيط تعلم الإصغاء لكلام الكبار، وعدم الرد على المواضيع الكبيرة على الرغم من الاسئلة التي كانت كثيرة في رأسي.

● وما الذي قادك إلى الرسم؟
- والدتي كانت ترسم زهوراً، ومناظر طبيعية، وكان عندي محاولة، وأكثر خجولة، وفي هذا الوقت درست العزف على الكمان على يد أستاذ أرمني في عاليه، واستمررت في ساعات خلوتي برسم مثلين، وممثلات من المجلات الملونة أمثال غيتا غاربيو، وكلارك غيبل، وبيتي دافيس... ورسم شخصيات تاريخية عربية، وكان ان عاد والدي من المهجر، وبدأت والدتي تكتشف لدي هذا الميل إلى الرسم، وكان القرار بالنسبة لي إلى مدرسة عينطورة الداخلية.

● في عينطورة كنت تحت المراقبة، لكنني وجدت ما أبحث عنه على يد أستاذ رسم فرنسي كان يبدو طوال الوقت الدراسي مثلاً، لكن حين يكتشف موهبة صغيرة يحيطها بكل اهتمام، فاهتم بي اهتماماً خاصاً في جو الأباء، اللعازرين، حيث كان للصورة مكانتها المقدس، الأيقونة الكنسية، وكان الرسم موهبة لها موقع في الاهتمام الدراسي.

● بدأ الرسم إذا تراكم اسئلة ومواجس؟
- ما أعرفه ان الرسم كان في رأسي، وقرأت حينها جبران خليل جبران، وكتبت لوالدتي رسالة أوضح فيها اهتمامي بدراسة الرسم، وهناك في عينطورة تعرفت على زميل من بسكتنا هو الرسام ريمون عازار، والغريب انه من الفنانين الذين لم يعرضوا أعمالهم، وأهداني كتاب ميخائيل نعيمة، وقد أدهشني الخاتمة التي ترقص فيها الشعاب على أنغام الكمان. كتبت إلى ميخائيل نعيمة مستفسراً، وتلقيت رداً لطيفاً، يشرح لي فيه أن الفنان ليوناردو وصل إلى درجة من اللطف، شجعت الشعاب على الرقص من حوله.

● أخبرني عن يوميات الدارس في عينطورة، في الدير الداخلي؟
- صباحاً، وباكراً جداً نذهب إلى قداس الكنيسة في الدير،

ششف من الش النصفى ن سسي دير صدي في س

كانت بالنسبة إ كبيرة ولم الأكاديمية أسابي ذكروني ب القواعد ا

● لكنك تركت باريس في حين بقي فيما الكثيرون؟
- لم أتقبل مناخ باريس، ولم أنتج فيها كثيراً، لم أتقبل مناخها الرمادي للتفاعل مع الألوان، ومعظم أعمالي في باريس تركزت على النحت، والحفر، والتأمل.

● لكن الحركة الفنية توطدت في باريس؟
- كانت باريس مهمة في توضيح رؤيتي الفنية، وغرقت ما كان ساطعاً في العلاقة في علاقتي مع مدارسها، وأجوانها، لكنني أدركت سريعاً بأن الفن هو فن الذات، وأجواء الداخل، وعالم الفنان هو نفسه لذلك كان علي أن أعود إلى ذاتي، وفعلياً عدت إلى إفريقيا.

● بمن تأثرت في باريس؟
- لدي إعجاب كبير ببيكاسو، وبالكلاسيكيين الكبار: ليونارد دافنشي، وغويا، ورامبرانت، وفلاسكيس، وآخرين، وأعترف أنني عانيت من تناقض كبير خاصة أنني أنتمي إلى بلد لا تراث فنياً له. بعض الفنانين انصرفوا إلى المدرسة الباريسية، وابتدأوا بالتفاعل كأنهم أبناء المدينة أمثال شفيق عبود وغيره. أنا لم أستطع ذلك.

● لمانا كل الإعجاب ببيكاسو؟
- بيكاسو مرتبط بتطوره الشخصي للحضارة، والتصريف الفني من دون انتماء في تعبير بدائي، أي التعبير المنظم فقط تشكيمياً، مما يعني أنه أبعد من الأكاديمية التي ركن إليها في طفولته، لذلك بدأ ساخراً سخريته من ادراك حقيقة التعبير.

● هذا كان دائماً مرتبطاً بالفنولة الأولى وقساوتها ربما؟
- ممكن كثيراً، وهذا لا يرتبط بمقياس مادي، شخصياً كانت طفولتي جد قاسية. كنت أخشى الكلام عن أي شيء، ومنعزلاً.

تربية أرتستقراطية

● لكنك ابن تربية أرتستقراطية؟
- حظي كان كبيراً بما وفره لي والدي من دعم مادي سهل لي التسكع في «كلوشار-إيزي» مع المتسكعين الشارين، وتمكنت من خوض مغامرات خيالية مرتبطة بعالم الإبداع الفني، والتقيت أساتذة، ومعارف يحسنون قراءة هذه الأعمال، فحفظوا عني العزلة، والشعور بالغبرة، وهذه هي أهمية باريس، وأهمية الانتماء إلى محترفاتها الحرة، وكواليسها المعيبة الخفية، لكن بالمقابل لم أكن يوماً إلا جدياً منذ الصف الابتدائي في الجامعة الوطنية في عالية، ومنذ أول رسم لي لمنملة عارية، ضبطها أستاذي، وسبب لي جرماً حين سخر مني، وكنت جدياً فيما أفعل، وإلى الآن لم أفارق

تصوراتي، وتجاربي، وخريساتي...

● بالعودة إلى إفريقيا ماذا أنتجت هناك بعد باريس؟
- أنتجت إنتاجاً كبيراً، وأول معرض أقمته كان على حدود مالي في هونغار من الفستق، وأجمل ما بعته كان منظرًا طبيعيًا (غواش)، اشتراه مني مواطن إفريقي عادي، يشتغل بنقل الفستق، وبمبلغ ٢٠٠ فرنك. وأقيمت معرضاً آخر في «داكار»، في المركز الماروني، ولدي حاكم الولاية حيث عرضت مجموعة كبيرة من أعمالي، لكن لم يكن هناك اهتمام كبير بالفنون على مستوى أفريقي عام، وأذكر مجموعة كبيرة من المهاجرين اللبنانيين أصدقاء والدي، كانوا يأتون إليه للتعزية بالمصيبة التي حلت به نتيجة ممارستي فن الرسم على حساب العمل في التجارة، وبعضهم اقترح تعاويد من جلد النمر يصنعها امرأة إفريقية لإبعاد الشيطان عني، وكسر أنواعاً للمعاناة، والقداسة، والعبفة.

● وفي أمريكا؟
- كان ذلك في العام ١٩٦٣، وقد التقيت المهندس المعماري فريدريك كيندس، وعرفني على كل الاجواء المهنية في نيويورك، وعلى كل المعارض، وجمعتني بالنقاد، والكتاب،

إلى باريس، وأريد أن أقول أن والدي بدوره كان لديه حس بالرسم الذي رأيته أحلم به منذ اطلعي على رسوم الكتاب المدرسي بالأسود والأبيض، وكان يستشعر خوفاً من البوح بالحلم.

● ماذا درست في العاصمة الفرنسية؟
- كانت باريس متاهة حقيقية، لم أصمد في الأكاديمية أكثر من ثلاثة أسابيع، لأنهم ذكروني بأساتذة لغة القواعد العربية، وتركت الأكاديمية، والتقيت هناك بزملاني ومنهم سلوى روضة شقير، التي كانت تدرس مع الأستاذ فرنان ليحيه، فدخلت محترفه، وبعد ذلك دخلت محترف اندرية لوت، والأكاديمية الحرة للنحت مع زادكين، وهنري غوتس، وتجولت على مدى ١١ عاماً في المحترفات بين باريس وإفريقيا. كنت أرسم وأحفر، وانحت في إفريقيا، وأعمل ما يخطر على بالي بعيداً عن صلافة الفكر الأكاديمي، وطرق تعليمه في باريس.

القوانين الصارمة

● لكن الاعمال الإبداعية الكبيرة في الموسيقى، والفنون هي التي تفجرت تحت ظل القوانين الصارمة؟

- هناك قانون في الرسم لا يمكن تجاوزه هو التوازن، والتحكم التقني، والنسب الهندسية في المادة، والتعامل معها، وكيفية رفع العمل إلى مستوى فني مقروء بوضوح تشكيلي، وكل الأساتذة المبدعين الذين تعاملت معهم كانوا في مستوى رفيع في التأكيد على هذه القواعد، والتقييم المرتبطة بإدراك، وحس، وحده الفنان، وعمله المستمر للتحكم في مواد.

● ماذا كانت عليه إذا حقيقة الورشة الفرنسية؟
- كانت في اللقاءات بين الفنانين من مختلف أنحاء العالم في مختبر فني تجريبي فريد لجهة المناقشات حول مشاهدات المعارض في عاصمة الفنون، وحول أساليب التعليم، والفوارق بين المدرسة الباريسية ونزعتها العقلانية، وشعورنا نحن بالارتباط مع تراثنا الحضاري الشعبي، وأندرك اللقاءات التي كانت تتم في المقاهي مساء، والحديث المفتوح من دون حدود عن الفنانين في أميركا اللاتينية، وفناني الشرق الأقصى، والبلاد العربية، وإفريقيا، أعتقد أن هذه الأحاديث واللقاءات كانت هي عمق المهنة.

● من كان أصدقاؤك في تلك المرحلة؟
- في باريس كان هناك جميل حمودي، سعيد عقل، وفريد عواد، وميشال بصيوص، وشفيق عبود، وجان خليفة، وسلوى روضة شقير، وفتح المدرس، وهنري غوتس، ومجموعة كبيرة لم أعد أتذكرها الآن. كان هناك طابخة من الإصدقاء، والأفكار، والمدراس، والاستنتاجات التطبيقية، وفي تلك المرحلة تعرفت على مجموعة جان بول سارتر في «سان جرمان»، وتمت معهم لمدة ثلاثة أيام حتى اكتشفت الفراغ الذي لا يعينني...

● ألم يحدث أن فكرت بأنك لست فتناً تشكيمياً؟
- حدث هذا كثيراً، وإذا أردت النفي كان دائماً موجوداً ربما أكثر من زخم العمل. فكرت بذلك في باريس، فقررت دراسة التمثيل الإيمائي في محترف إيتيان دو كروا، أستاذ مرسيل مارسو، وجان لوي بارو، ولمدة ثلاث سنوات، وهو أهم من التقيتهم في باريس لأنه اطلع على أعمالي الفنية، وحدد علي عدم التلمي بالمسرح، ذلك أنه عندما يكون عندي مسرح أبيض يتجدد مع كل لوحة من دون أزجاج الجمهور فهذا أهم، كانت هذه وجهة نظر أستاذي، واقتنعت بها. على الرغم من ذلك تابعت دراسة التمثيل في محترفه، ربما حتى لا أشعر بالوحدة في باريس.

● ماذا أثرت دراسة فن الإيماء في اللوحة؟
- أثرت في توازنه، ولا تنس، الإيماء هو لغة باطنية، هو لغة حواس وتصور.

بيت لل أعجوبة ذري ة دنيا وريا

باريس لي متاهة أصمد في أكثر من ٣ ع لأنهم أساتذة لعربية

المركز العراقي للمعلومات

الإشترابية أصبحت كالصورة الصامتة المأخوذة من جوانب متعددة، وأخشى أن يتحول الفنان التشكيلي إلى حدث ذاتي ابداعي ليس إلا.

● وما الذي حملته اللوحة العربية إلى الحدائق الغربية؟

- لا شيء. الفن الإسلامي حمل الكثير، والفن البيزنطي حمل الأكثر، وهذه ليست معاصرة، انه تراث أثر مما لا شك في الحركة الأوروبية الحديثة، لكن نحن كجيل فني لم نعمل شيئاً مغايراً، ولا أعتقد أننا أضفنا شيئاً إلى الحدائق الغربية التشكيلية، والحاضر ملوث في كل الثقافات، وهذا وجه من أوجه العولمة المملطف.

الحرب

● كيف كانت تأثيرات الحرب اللبنانية على لوحك؟

- كانت فترة بالغة الحساسية، ورسمتها في «دماء وحرية»، «الحب والموت، والثورة»، و«طريق السلم». فكرة الحرب كانت خطيرة جداً، ورهيبة، وغيرت كل المقاييس، وأدخلت الناس في تأليفي، وهكذا تغيرت كل النسب في عمالي، وتحول التأليف عندي من مركب إلى حرف بشري، وتراكم أوجه، واقنعة، تعبر عن الرعب، وعن المخاوف، التي تختاب المتابع للأحداث، والناظر إلى وحشية القتل، والدمار. أهمية تلك المرحلة انما فرضت عليّ العزلة عن مسيرة الفن التشكيلي التي تابعتها خلال سنوات اقامتي في أوروبا، والتحويلات التي دخلها عملي الفني بمعنى التعبيري، والتجريدي الحر، في مجموع حالات نفسية، وذهنية. هذه الأعمال باقية على الرغم من ان بعض النقاد اعتبرها خارجة عن الفن التشكيلي الجدي.

● اقتراب من الملمص؟

- بعضهم اعتبرها هكذا، اقتراب من الملمص الإعلامي للقشهير، أو العكس، لكن مع تقدم الأيام بقيت هذه الأعمال في مقدمة أعمالني التعبيرية، وتحديدًا لما اكتسبته من جمالية انسانية خاصة.

● اللوحة ليست تاريخاً للحرب؟

- كلا، هي تسجيل لمعاناتي، والفنان لا يمكنه ان ينفصل عن الزمن، ولو في انفعال صامت، وكانت عملية تحرير ذاتي من مخاوف ما.

● لكك خلال الحرب ابتعدت عن لبنان؟

- ابتعدت عن لبنان لأن الحرب يمكن ان تأكلك، تهشمك، تفرق في صمت يشبه الكوما، وأكثر، انتقلت إلى السعودية، وتفرغت كلياً للإنتاج في مواضع متعددة، حيث انتقلت من الظل والنور الحادين إلى النور الساطع، والمسافات الصحراوية الرحبة، ولا تنس أن محترفي في عاليه، ومزني، أصيبا بقذائف الحرب، وشظاياها، وحطمت أعمال مهمة لي، وانهارت جدران محترفي، كانت امور هائلة، ومفجعة، محترّف مكشوف على القذائف، ومن دون سقف.

● هذه المناخات قربتك أكثر من بيكاسو؟

- تأثرت به، كما تأثرت بموندرين، وكلي، ومجموعة التكعيبين، والفن التجريدي، وساتيس، ومع ساتيس، وبيكاسو عاد توقي إلى أفريقيا، والأعمال البدائية، ومن دون تحفظ، كما اني تأثرت بالفن الإسلامي، والخطوطية من دون ان اشعر، وكل ذلك كان خلفية لتحرير إشكالي من أي قالب، وربما هذا قد أوصلني إلى وحوشية في التعبير، مع انني في أعمال كثيرة قد اقتربت من كثير من الفنانين المعاصرين، من دون أن أكون هم أو نسخة منهم.

● اهدرت وقتاً كبيراً على الكولاج؟

- الله يرحم والدي، كان يعتبرها ظاهرة هشة، وإهداراً فعلياً للوقت، وكان يطلب مني التوقف عن لعبة «التزيق»، لكن هذا الامر لم يأت عرضاً، أذكر أنني في لندن، بدأت بدراسة النوافذ، وهذا الامر طرأ لي لكثرة ما كنت أرى النساء امام نافذة في بلد مقيم بالضباب، كنت اعتبر ذلك وجوه لندن، ومع وقوع الغزو العراقي للكوييت، توجعت كثيراً، وبدأت أفضص وجوه القيادات العربية، وألصقتها على مربعات النوافذ، في حالة نزقة، ترمز إلى اليأس، والاحباط بتكتيف الصور علي الكرتون، وأنا معجب أساساً بمكنة التصوير، والأسود، والأبيض، كأدوات تعبير استمرراً لحرية الفنان، وكوجه ميكانيكي معاصر للتعبير، وكسخر أحداث بدقة كلاسيكية، وبقوالب إيمانية، وتدوين ذاكرة بمجموعة وجوه تجمع اليدي ديان، وتشارلز، وهتلر، وستالين، وتشارلي شابلن مع شخصيات أخرى غربية، ومحلية في لغة اذا اردت عديمة بأن تضع صورة هتلر من دون أن تقرأ تاريخ الرجل، أو تقرأه في صورة شاعر، أو فنان، أو سياسي، قلق انساني حول المصير العام في العالم.

والمهنين، والذي أكد لي على أهبة الاستقلال عن كل تأثيرات الثقافة المكتوبة، والقراءة في ما يحيط بالإنسان، ونفسه، والكون، وتكريس الذات للعمل ابداعي الفني، بعيداً عن العلاقات الدفينة بين بني البشر، ودائماً ببساطة العامل البسيط. هناك التقيت ب: هوفمن، وأوكتاف برغ، وروتكو، وديكونك، وفرن، وماري سول (نحاتة فنزولية)، وروزان وايلد، وأسماء عديدة.

● ماذا رسمت في نيويورك؟

- رسمت الإنسان، والفضاء، وأقمت معارض في المكسيك، وتحديدًا في سفارة لبنان، وابتاع اللبنانيون عدداً من عمالي، مما سهل عليّ تنقلاتي، والبقاء مدة أكبر، وهناك تعرفت على تومايو، الفنان المكسيكي الشهير، وكان شيوغيا خارجاً من السجن، وإلى الناقدة مارغريت فاكنر.

الأيديولوجيات

● إلى أي حد أثرت الأيديولوجيات في لوحك؟

- مشت الأيديولوجيات إلى جانب التعبير، هذا في مخيلتي، لكن من دون الارتباط بأي أيديولوجيا معينة، كنت أرى كل هذه المناهات كأفاق لطمح الإنسان، الذي يحاول دائماً ان ينتصر على فكرة الموت، فله المخيف، والفنان بالحدس هو من أكثر المتعاطفين مع حرية الإنسان، واستقلاله، لكنني لم أقتنع شخصياً بالديموقراطية يوماً من الأيام.

● اقتنعت بالشيوعية؟

- أعجبت بأفكار كارل ماركس، ولينين، وابتصرت الثورة على القياصرة، كما أعجبت بالثورة الفرنسية، مجرد مطلق أعجاب لخاص الإنسان من استعداد معين، ولعلمي ان الرأسمالية موجودة منذ أيام الفراعنة إلى اليوم، لعبة اليمين الشاطر، ومحاوله السيادة بحيث لا يمكن أحداً ان يوقف تورطات الرأسمال في زيادة مكاسبه، وهيمنته. حين كنت في نيويورك رفضت، وعاندت مراراً بالاصعود إلى أبراجها التي انهارت، واكتفيت بالنظر إليها من تحت، كنت أخشى النظر من فوق لأجد كل البشر صفاراً على الطريق، كنت أحس فيها ادعاء، والحل ذاتها في «برج ايفل»، كل كحاكية الابراج لا تستهويني. لا أحب برج بابل العراقي ولم أصعد إليه.

● وما حدث في ١١ أيلول ماذا يعني لك كفتان؟

- فاجعة حقيقية، ارتعبت كثيراً حين علمت بالخبر، لأنه لا يعرف نيويورك إلا من عاش فيها، وتحت أبراجها، وعاش في ازدحامها، وبعائقي ثمة أكثر من مؤشر على غياب صورة تشكيلية ما، هذا أمر حتمي، مع سطوع الشاشة المرئية التي تنقل الصورة، ومع التجارب المتقدمة في حقل الليزر، وهذا يحيلنا على أجوبة ذهنية، واكتفاء في التعبير، والعصر اليوم هو عصر ذهني، يسهل على الفنان التعبير الشامل، والواسع، والمتنوع، وهذا التعبير أصبح له جدار متحرك في الشاشة، والفيلم، لكن هذا لن يلغي إلى حين حرص الإنسان على حميمية ما، حيث يبقى جسده مرتبطاً باللوحة، وبما يسيطر عليه حسياً، كأي تفاصيل، وجزئيات، وكالمنمنمات، والشعر السري، والإديان، والطقوس، وكالسرمد العدمي، وفي الوقت الحاضر المتأهات التشكيلية في أوروبا، وأميركا تطل على العدمية بواقعا.

● أين تذهب للوحة؟

- ستنقي أمتالي ملجأ ضد العنف، ربما أكثر من السابق، أما الفنان فهو الذي سيعاني من الصراع الفكري، والممكنة، والتصنيع التصويري الراقى، والدقيق، والشامل، ونحن كأي جيل محاصرون بقتان، وبالجغرافيا، والمكان، والزمان، والمحيط، والحدود الإنسانية، وكل ما يجري اليوم من حروب تحت شعارات الفقر، والجوع، والدين، والحريات، وحقوق الإنسان، والإرهاب، والشمال، والجنوب، إنما هي دليل على فقدان قدرة التحكم، وحيث يبقى الإنسان حيواناً بقوة الحدس، وبرعاية الكمال الصناعي، انساناً مرعوباً، بخطوة الخطوة والأخرى للانتحار، وتدمير نفسه، وأحياناً يكون الفنان بانطباعه غائبا عن كل ما يجري في هذه الدنيا، فيرسم غيابه، وهذا أمر مهم تماماً كالاتزام بالقيم الثابتة، والمكرسة، وأشعر كثيراً بانحياز كلي رافض لهذا المكس، فالجمالية وحدها هي التي تطفئ فلما الإنسان للتعبير عن هويته.

● هل استطاعت اللوحة الفنية اللبنانية، والعربية ان تجد ما يشبه لها، ولبريتما في المصطلح الفني العالمي؟

- بالعموم الجواب هو بالنفي، لكن فدياً حصل هذا مع صليبا الدويهي، ومع جبران، وفريد عواد، وشفيق عبود، ومعني، ومع كل من قرأ ان يعرض أعماله في الغاليريات، والمتاحف الغربية، لكن الأوربي متعصب لثقافته وحضارته، ولا يعطي ورقة مرور لأي فنان أجنبي إلا في مجال التبادل الثقافي، والاعتراف محلياً، ثم ان اللوحة العربية سقطت في تعاملها مع الواقع في واقعيتها، وانهارت مثلها مثل الثقافات، والأيديولوجيات، حتى الواقعية

- بالتأكيد في بعض المراحل، ووالدي كانا قومياً سورياً، لكن أنا شخصياً، والحمد لله قررت عدم الدخول إلى أي سجن عقائدي، وأتذكر كيسات الفرنسيين إلى بيتنا، بحثاً عن أوراق حزبية، كنا نحرقها، ونهرب بها من منزل إلى آخر، وقد عشت الازهاق من المستعمر، ولم تستموني السياسة، هذا مع التزامي القضايا الوطنية، والقومية، لكن التزامي الأول هو فني، وأصارع لا أحب السياسة، ولا السياسيين، وأشعر أن السياسيين عملاء لسياساتهم، وفي لبنان نحن عشائر، وقبائل، وعائلات، وفتات من الفكر الفلسفي العقائدي الحديث، وأحزاب غير ناجحة، وهذه تبدو لي هويات، أكثر منها رسالات.

● علاقة اللوحة بالمرأة، والجنس؟
- أنا أقول أنني أحب المرأة، ويبقى الحب أصغر من العشق الذي لا حدود له، أجد في المرأة الأرض المثمرة، والسماء الممطر، وهي عناق لكل حواسي، وإذ ضممتها إلى فرشاتي أشعر بوحدة أكبر، وأبعد من التوحد الجسدي، والروحي.

كانت علاقتي، ولا تزال موسعة جداً بعدد كبير من النساء، عدد لا يحصى من النساء، أكن لهن الصداقة، وأكثر... والمرأة هي البعد المرثي لحقيقة الله في جسدها. أحب جميع النساء، وأحياناً حبي للمرأة فوق التلهف لامتلاك امرأة، ولا تمنس أنني على مدى ١٥ سنة رسمت جسد المرأة العاري كموضوع جمالي يحمل كل مقاييس الوحة، والأخيرة هي بحد ذاتها حب يتطلب التوازن، كالتوازن الموجود في جسد المرأة، وإلا هي ليست لوحة، والجنس موجود في لوحاتي مثل الخمرة، والرائحة، ومع المرأة تكتشف حقيقة العالم، وهشاشته، وسحره في أن، وتكتشف كثافة الرجل، ونقل دمه، وكتم هو هامشي خارج هذا التوازن. المرأة هي آتون اللوحة، وعلى الرغم من ذلك أرى لوحات العري التي رسمتها دون الجمال الحي للمرأة، وخارج الجاذبية. لقد أقيمت في السابق معرضاً جريئاً عن العري، للأسف لا يوجد في لبنان تغليب للمعارض على أساس الفكرة المنتج الحقيقي للفنان، المعارض التي تقام هي معارض إنتاج للبيع، وليس للأفكار، وإنتاج جماليات، وهذا أرفضه، وعندني مجموعات كبيرة أنتجت، ولم أعرضها إلى الآن، وقد تلتقي مع العري، هذه إنسانية نعم، وعدم تقدير للجمهور الذي أعرفه منذ خمسين سنة، وقد توقفت عن رسم العري منذ فقدت الموديل، الذي أعطى الكثير للأكاديميات اللبنانية.

● لماذا تشعر اليوم ومن هم أصدقائك؟
- أشعر أن الوقت قد ضاق أمامي، لأتمكن من تحقيق استنتاجاتي، مع هذا الفراغ الكبير في المدينة، حيث أفتقد اللقاءات الإنسانية السابقة في المورس شو، وأفتقد إلى وجوه أصدقائي غيراغوسيان، عقل، نعيمة، جورج شحادة، فكتور حكيم، يوسف الخال، ليلي بعلبكي، هيلين الخال، جانين ريز، شوقي خيرالله. ذهب عبق تلك اللقاءات، وأحياناً ألتقي اليوم مع: غسان تويني، ونديم نعيمة، وشفيق عبود، وندين بكداش، وإمال طرابلسي، ونضال الأشقر، وبول شاوول، وإيتل عدنان، وجو طراب، وأحياناً أسرع في مغادرة المدينة لأنه يقتلني الفراغ، والجا إلى الكتابة تعبيراً عن مأزومية، وبحثاً عن انفراج ما، ومحطة استراحة لا أكثر، وأحياناً ألتقي ببعض الشباب ولديهم محاولات جيدة، وهممة لكنهم يحتاجون إلى الوقت لا خترق تفهم الذاتي، والانطلاق إلى الساحة الغربية.

● وما هي الحادثة التي لا تنساها؟
- هي قصة طويلة، حدثت لي العام ١٩٤٦، حيث أظنني بظنل نفسي، ولم أشأ إلا بأعجوبة نذر إلى سيدة دير «سيدنايا» في سوريا، وهذه السيدة حملتني لمرتين في الحلم فوق المدير، وكانت المرة الثانية في لوس أنجلوس في العام ١٩٦٦، وهذه الحادثة رسمتها بكتيب بالأسود، والإبيض، وسأنتشره لاحقاً إن شاء الله، الذي حررتني من شلل شفتني منه الراهبة الأيقونة.

آلية اللوحة

● كيف تتعامل مع آلية اللوحة؟
- هذه مختلفة، لها نظام داخلي، وبصري ذهني في التعامل مع اللون، والفرشاة، واللوحة هي حالة استلاب طازجة، وغفوية.

● كم هي نسبة اللوحات التي تلتفها؟
- لا ألقي شيئاً، اللوحة التي تلغني نفسها تبقى شاهداً، والامر يختلف عن فن الإلغاء في الكتابة، إذ أن نفس التعبير الديموقراطي يمارس بطريقة مختلفة على اللوحة عبر التحكم بالألوان، محوها، وتحديدها، في صبره دائمة، حيث تبدأ اللوحة من نقطة لون، وتنتهي بتأليف آخر، والأون أخرى.

● وماذا عن علاقة اللوحة بالنقد؟
- لكل موقع المختلف، وتبين خاص للمقاييس، ما قد يلغى اللوحة أحياناً، وصاحبها. الأساس هو عمل المؤرخين، أصحاب المعرفة العميقة بالتقنية، والذين لديهم الوقت الكافي لدراسة مجموعات الفنان بكاملها، هناك قراءة فنية من الفنانين أنفسهم، وهناك قراءة أكاديمية، وعقائدية، وإيديولوجية في مقاييس، ونظرات جامدة، وهناك قراءة تكريس للفنان تطلب رأسه مرات ومرات. أعتقد أن الشعراء هم أطف المتعاملين مع اللوحة لأنهم لا يقفون عند عوارض محددة، ولهم نزواتهم، والهائم كالرياح.

في أوروبا هناك قواعد، وثقافة عامة تعطي أرضية ثقافية واحدة للمختصين بالفنون، والأدب، وهناك نقاط التقاء لا يمكن الخلاف عليها، وهي التي تحدد مدى أصالة الفنان، واستقلالية شخصيته، والجديد الذي يقدمه، ولكن في عالمنا الثالث، وحتى في أميركا هناك حرية انتقائية بما ينطبق على حواس الناظر، وأحلامه، ومزاجه، ومجونه، وفي لبنان هناك الكثير من مجون النقاد، والتشبيث بنظريات مقارنة، وأحكام نسبية.

النقد

● سلطة؟
- لم يشكل النقد في لبنان سلطة أبداً، ولهذا آلية من أصحاب الغاليرييات، والمجموعات، وأصحاب الاختصاص، وهذه آلية حديثة عندنا، ومقتبسة من الخارج، وما زلنا في طور التكوين، وحركتنا الفنية ليست مدعومة من مؤسسات مالية كبيرة، وجدية، وواعية، والمحافظة على الأعمال ما تزال في مرحلة ابتدائية جداً، لأنه ليس لدينا تراث فني تشكيلي للأسف، والأعمال الكبرى ليس معروفاً الآن أين هي. لدي شخصياً متحف، لا أدري كيف أتعامل معه، ولا طريقة تمويله، ولا طرق المحافظة على أعماله، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى تبقى المشكلة أن المدارس الغربية لا تزال دليلنا، وهي التي تلفت نظرنا إلى أهمية تراثنا، وهويتنا المشرقية، وحتى الإمتداء إلى ثرواتها الممثلة، ثم أننا محرومون من غبطة الحوار المرتكز على معرفة فنية، وديموقراطية مع الآخرين، ومن هنا تفجر لدي الضحك، والسخرية، حتى لا أخرج أحداً، ولا أخرج شخصياً.

● كان بإمكانك أن تبقى في نيويورك؟
- قبض لي أن أوقع عقداً مع أهم غاليرييات المدينة «جانيس غاليري»، وشجعني حينها زميلي صليبا الدويمبي للقبول بالعرض، ورفضت كي لا أتحوّل إلى «معلبات»، مما يفقدني العفوية، والتمتع بالنور، ويجعلني رهينة النقاد، والهواة النيويوركيين، وقد نسحنني هوفمان، وروشان، وبرغ، وديكونيغ، وروتكو، وغيرهم بعدم الانبهار بالعرض، والامر معقد كثيراً، وربما ارتكبت خطأ تاريخي، لكنني رحبت حرية الموضوع، واختياري لكيفية التعبير، لاسيما أن الذي تبناني في نيويورك حينها هو المهندس الكبير فريدريك كيزلير، صديق شارلي شابلن، مصمم أكبر المجمعات في إسرائيل، وأميركا، وأعترف لم ألتق بمثله في حياتي، وهو الذي أخذ بيدي إلى المجتمع الفني، وكباره، وأهتم بي، وهو اليهودي، اهتماماً لا أنساها.

● هل أثرت السياسة كثيراً على مسيرتك؟

سرت ناسو ريان كعيبين سيس ن ريدي